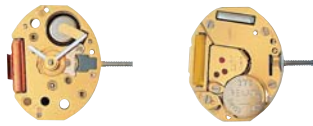


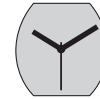
Technische Anleitung Instructions techniques No. 303.5 Technical Instructions



5 1/2'''



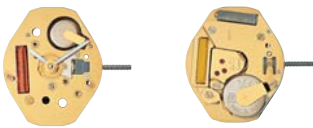
Cal. 751/751E



Cal. 753



Cal. 751.24



6 3/4''' x 8'''



Cal. 762/762H



Cal. 763



Cal. 763.24

1. Werkdimensionen

1. Dimensions des mouvements

1. Movement dimensions

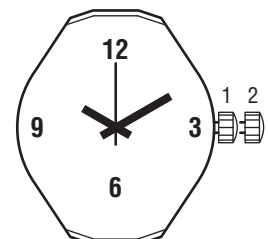
Kaliber Calibre Caliber	Ø Total	Ø Werksitz Ø Encageage Ø Case fitting	Werkhöhe Hauteur mouvement Movement height	Höhe Batterie Hauteur pile Height of battery	Höhe Stellwelle Hauteur tige Height of stem	Höhe Werkauflage Hauteur filet Movement rest
Einh./ Unité/ Unit	mm	mm	mm	mm	mm	mm
751/753/751.24/751E	13,00 x 15,55	13,00 x 15,15	2,50	2,65	1,00	0,40
762/763/763.24/762H	15,30 x 18,20	15,30 x 17,80	2,50	2,65	1,00	0,40
Stellwellengewinde/ Filetage de la tige/ Stem thread: Ø 0,90 mm				Weg/ Chemin/ Length of travel: 0,40 mm		

2. Funktionen

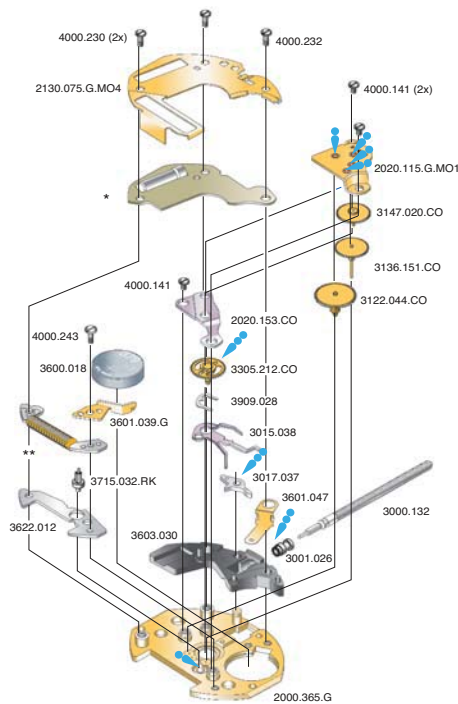
2. Fonctions

2. Functions

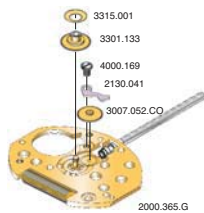
Kaliber Calibre Caliber	Stellwellenpos. Pos. de tige Stem position	Funktionen Fonctions Functions
751, 751E	1	Normale Position / Position normale / Running position
751.24	2	Zeiger stellen
762, 762H		Mise à l'heure Hand setting
753	1	Normale Position / Position normale / Running position
763	2	Zeiger stellen, Sekunden-Stopp mit Unterbruch der Motorimpulse
763.24		Mise à l'heure, stop-seconde avec interruption des impulsions moteur Hand setting, stop-second with interruption of motor pulses



5 1/2''' 751, 753, 751.24, 751E



••• Düninflüssiges Öl, z.B. Moebius 9030 (cal. 753)
 ••• Düninflüssiges Öl, z.B. Moebius 9014 (cal. 751, 751.E)
 ••• Fett, z.B. Moebius, Microgloss D5, Jisma 124



Cal. 753 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2000.365.G	Werkplatte	Platine	Main plate
2020.115.G.MO1	Räderwerkbrücke	Pont rouge	Train w. bridge
2020.153.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2130.075.G.MO4	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3000.132	Stellwelle	Tige	Stem
3001.026	Kupplungstrieb	Pignon coulant	Sliding pinion
3015.038	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
3017.037	Winkelhebel	Tirette	Setting lever
3122.044.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3136.151.CO	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3147.020.CO	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.212.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
3600.018	Batterie	Pile	Battery
3601.039.G	Batteriehalter	Bride de pile	Battery clamp
3601.047	Batterie-Kontakt	Bride contact	Battery contact
3603.030	Kunststoffzw.teil	Potence plastique	Setting m. cover
*	Modul	Module	Module
**	Spule	Bobine	Coil
3622.012	Stator	Stator	Stator
3715.032.RK	Rotor	Rotor	Rotor
3909.028	K.-trieb.-feder	Clavette bascule	Pillar spring clip
4000.141	Schraube	Vis	Screw
4000.230	Schraube	Vis	Screw
4000.232	Schraube	Vis	Screw
4000.243	Schraube	Vis	Screw

Batterien / Piles / Batteries

751, 753, 751.24, 751E	Nr. 379 Dim.Ø x H:	SR 521 SW 5,8 x 2,16
---------------------------	-----------------------	-------------------------

	751 SWISS MADE	751 SWISS PARTS	753 SWISS MADE	753 SWISS PARTS
* Modul (neu) Module (nouvelle) Module (new)	3612.162 grün vert green		3612.152 blau bleu blue	3612.163 weiss blanc white
** Spule (neu) Bobine (nouvelle) Coil (new)	3621.061.RK gelb jaune yellow			

	751 SWISS MADE	751 SWISS PARTS	753 SWISS MADE	753 SWISS PARTS
* Modul (alt) Module (vieux) Module (old)	3612.063 rot rouge red		3612.102 gelb jaune yellow	3612.060
** Spule (alt) Bobine (vieux) Coil (old)	3621.014.RK rot rouge red			

Abweichungen / Divergences / Deviations

Cal. 751 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2020.104.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2020.116.G.MO1	Räderwerkbrücke	Pont rouge	Train w. bridge
2130.075.G.MO1	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3122.045.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3305.174.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
*	Modul	Module	Module
3622.018	Stator	Stator	Stator

Cal. 751E Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3305.198.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion

Cal. 751, 753 Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.041	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.052.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.133	Stundenrad	Canon	Hour wheel
3315.001	Spreizfeder 2 1/2	Clinquant 2 1/2	Washer 2 1/2
4000.169	Schraube	Vis	Screw

Cal. 751E Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3301.176	Stundenrad	Canon	Hour wheel

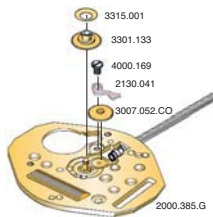
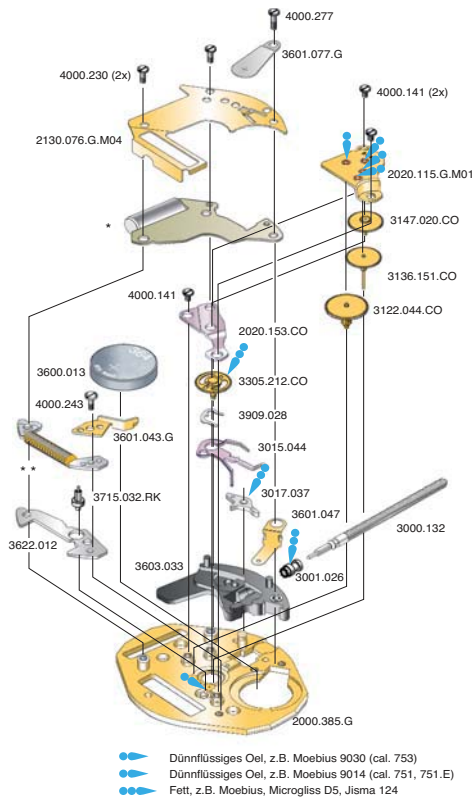
Cal. 751.24 Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.102	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.043.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.194	Stundenrad	Canon	Hour wheel

Werkaufbau

Assemblage

Assembling

6 3/4 x 8''' 762, 763, 763.24, 762H



Cal. 763	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2000.385.G	Werkplatte	Platine	Main plate
2020.115.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouge	Train w. bridge
2020.153.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2130.076.G.M04	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3000.132	Stellwelle	Tige	Stem
3001.026	Kupplungstrieb	Pignon coulant	Sliding pinion
3015.044	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
3017.037	Winkelhebel	Tirette	Setting lever
3122.044.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3136.151.CO	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3147.020.CO	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.212.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
3600.013	Batterie	Pile	Battery
3601.043.G	Batteriehalter	Bride pile	Battery clamp
3601.047	Batt.-Kontakt	Bride contact	Battery contact
3601.077.G	Batteriehalter	Bride pile	Battery clamp
3603.033	Kunststoffzw.teil	Potence plastique	Setting m. cover
*	Modul	Module	Module
**	Spule	Bobine	Coil
3622.012	Stator	Stator	Stator
3715.032.RK	Rotor	Rotor	Rotor
3909.028	K.-triebhfeder	Clavette bascule	Pillar spring clip
4000.141	Schraube	Vis	Screw
4000.230	Schraube	Vis	Screw
4000.243	Schraube	Vis	Screw
4000.277	Schraube	Vis	Screw

	762 SWISS MADE	762 SWISS PARTS	763 SWISS MADE	763 SWISS PARTS
* Modul (neu) Module (nouvelle) Module (new)	3612.159 grün vert green		3612.160 blau bleu blue	3612.151 weiss blanc white
** Spule (neu) Bobine (nouvelle) Coil (new)	3621.061.RK gelb jaune yellow			

	762 SWISS MADE	762 SWISS PARTS	763 SWISS MADE	763 SWISS PARTS
* Modul (alt) Module (vienne) Module (old)	3612.096 rot rouge red		3612.112 gelb jaune yellow	3612.076
** Spule (alt) Bobine (vienne) Coil (old)	3621.014.RK rot rouge red			

Abweichungen / Divergences / Deviations

Cal. 762	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2020.104.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2020.116.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouge	Train w. bridge
2130.076.G.M01	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3122.045.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3305.174.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
*	Modul	Module	Module
3622.018	Stator	Stator	Stator

Cal. 762H	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3305.198.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion

Cal. 762, 763	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.041	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.052.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.133	Stundenrad	Canon	Hour wheel
3315.001	Spreizfeder 2 1/2	Clinquant 2 1/2	Washer 2 1/2
4000.169	Schraube	Vis	Screw

Cal. 762H	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3301.176	Stundenrad	Canon	Hour wheel

Cal. 763.24	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.102	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.043.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.194	Stundenrad	Canon	Hour wheel


Batterien / Piles / Batteries

762, 762H, 763, 763.24	Nr. 364 Dim. Ø x H:	SR 621 SW 6,80 x 2,16
------------------------	------------------------	--------------------------

3. Leistungen

3. Performances

3. Performances

Kaliber Calibre Caliber	Bedingungen Conditions Conditions	Momentaner Gang March instantanée Instantaneous rate	Stromaufnahme Consommation courant Power consumption	Drehmoment Couple utile Torque	Gangreserve Autonomie Autonomy
	Einheit / Unité / Unit Typ.Wert / Valeur / Value	Mi (s/month)	I (µA)	T (µNm) sec. min.	A (m = Monat/mois/month) (y = Jahr/année/years)
751 / 751.24 / 751E	1,55 V 23°C Batt./ Pile 14,5 mAh	- 10/+ 20	0,22 < 0,50	– 34	7 y (*58 m)
753	1,55 V 23°C Batt./ Pile 14,5 mAh	- 10/+ 20	0,67 < 1,08	6,1 240	28 m
762 / 762H	1,55 V 23°C Batt./ Pile 20,5 mAh	- 10/+ 20	0,22 < 0,50	– 34	10 y (*87 m)
763 / 763.24	1,55 V 23°C Batt./ Pile 20,5 mAh	- 10/+ 20	0,71 < 1,08	6,1 240	40 m
Magnetfeldabschirmung / Résist. aus champs magn. / Resist. to magnetic fields			18,8 Oe	1500 A/M	
Betriebstemperatur / Température d'opération / Operating temperature			0–50°C		Norm 
Schockresistenz / Résistance au choc/ Shock resistance			NIHS 91–10		

Anzeige Ende der Batterielaufzeit EOL (Cal. 753 und 763 SWISS MADE)

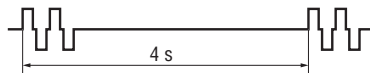
Der Sekundenzeiger hält während 4 Sekunden an und holt dann die 4 Sprünge kurzfristig nach.

Indication de fin de vie de pile (Cal. 753 et 763 SWISS MADE)

L'aiguille de seconde s'arrête durant 4 secondes puis fait rapidement 4 pas.

Battery end-of-life indication EOL (Cal. 753 and 763 SWISS MADE)

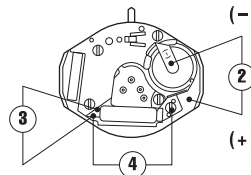
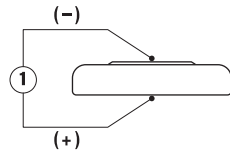
The second hand stops for 4 seconds before executing rapidly the 4 steps.



4. Elektr. Messungen

4. Contrôles électriques

4. Electrical checking



Kaliber Calibre Caliber	Pos. Pos. Pos.	Einheit Unité Unit	Messwerte Valeurs mesurées Measured values	Kontrolle Contrôle Check	Bemerkungen Remarques Remarks
751–763 751E, 762H	1	V	1,55	Batterie-Spannung Tension de la pile Battery voltage	Batterie herausnehmen und messen Enlever et mesurer la pile Remove battery for measuring
751, 751E, 762, 762H		µA	0,22 < 0,50	Stromaufnahme Consom. de courant Power consumption	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
			Puls/10 sec., impulsion/10s., pulse/10 sec.		
			~ 1,3–2,2		
753–763		µA	0,71 < 1,08		
751–763 751E, 762H	2	V	≤ 1,30	Funktionskontrolle bei Minimalspannung Contrôle de fonctionnement à tension min. Check with lowest possible voltage	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
751–763 751E, 762H	3	KΩ	1,40–1,60 (2,60–2,90*)	Spulenwiderstand Résistance de la bobine Resistance of the coil	Ohne Batterie Sans pile Without battery
751–763 751E, 762H	4	KΩ	∞	Spulenisolation Isolation de la bobine Coil insulation	Ohne Batterie Sans pile Without battery
751–763 751E, 762H		Sek./Monat sec./mois sec./month	- 10/+ 20	Induktivsonde 60 Sek. Senseur inductif 60 sec. Inductive sensor 60 sec.	Mit Batterie Avec pile With battery

Werte (*) gelten für rote Spule (s. Seite 2 und 3)

Valeurs (*) sont valid pour bobine rouge (v. page 2 et 3)

Values (*) are valid for red coil (see pages 2 and 3)

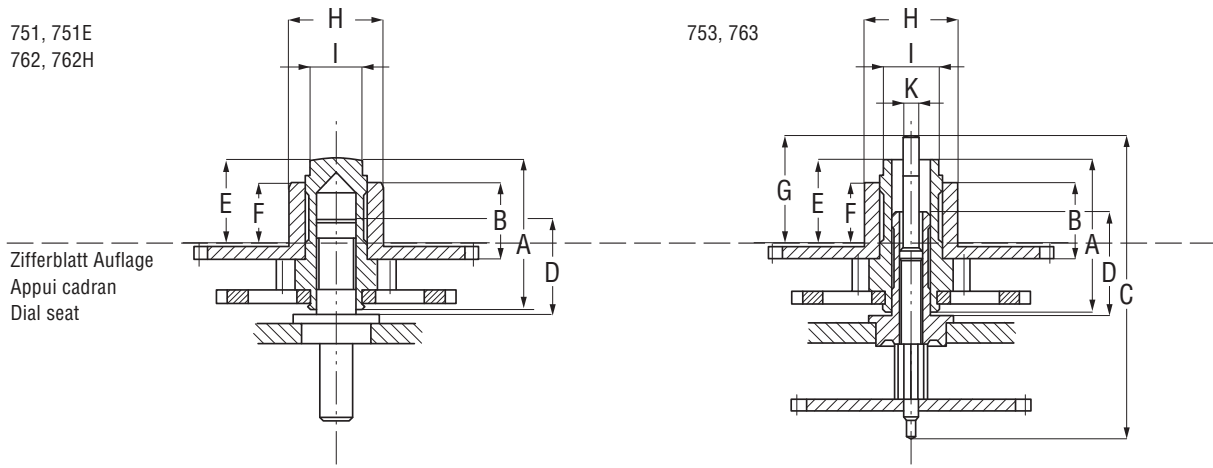
5. Zeigerwerk

5. Aiguillage

5. Dial-train

Kaliber	Zeigerwerk	Einzelteil-Höhe mm				Höhe ab Zifferblattauflage mm			Ø Zeigeranpassung mm			Zifferblattdicke mm
Calibre	Aiguillage	Hauteur de la pièce ind. mm				Dépassement platine mm			Ø Ajustement des aiguilles mm			Epaisseur du cadran mm
Caliber	Hand height	Height of individ. piece mm				Height from base mm			Ø Adjustment of hands mm			Dial thickness mm
	No.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
751-762	0	1,83	0,80	-	1,20	0,98	0,60	-	1,20	0,70		0,30
	1 (standard)	1,98	0,95	-	1,20	1,13	0,75	-	1,20	0,70		0,40
	2	2,18	1,15	-	1,20	1,33	0,95	-	1,20	0,70		0,60
751E	0	1,88	0,80	-	1,20	1,03	0,60	-	1,00	0,55		0,30
	1 (standard)	2,08	1,00	-	1,20	1,23	0,80	-	1,00	0,55		0,40
762H	1 (standard)	2,08	1,00	-	1,20	1,23	0,80	-	1,00	0,55		0,40
753-763	0	1,80	0,80	3,62	1,30	0,95	0,60	1,20	1,20	0,70	0,20	0,30
	1 (standard)	1,95	0,95	3,87	1,50	1,05	0,75	1,45	1,20	0,70	0,20	0,40
	A *	2,15	1,06	4,07	1,70	1,25	0,85	1,65	1,20	0,70	0,20	0,40
	2	2,15	1,15	4,07	1,70	1,25	0,95	1,65	1,20	0,70	0,20	0,60

* Einfacheres Zeigersetzen bei Massenproduktion / Easier handsetting for mass production / Posage d'aiguille plus facile pour production en séries



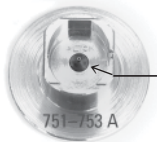
Für Einzelheiten verlangen Sie bitte die entsprechenden Zeigerwerkpläne!
 Pour plus de détails demandez nos plans d'aiguillage!
 For more detailed information please ask for the corresponding hand drawings!

6. Einschalen / Werkzeuge

6. Emboîtement / outils

6. Casing / tools

Nr. H 75x.1A



Nr. H 76x.1A



Nr. H 75x.1T



Nr. H 76x.1T



**	SWISS MADE	SWISS PARTS
Schraube Vis Screw		

Zeigersetzen

Maximale Aufpresskraft:

- Stunden und Minutenzeiger: max. 40N
- Sekundenzeiger: max. 30N

Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden.

Poser les aiguilles

Force de chassage maximale:

- Aiguilles des heure et des minutes: max. 40N
- Aiguille des secondes: max. 30N

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.

Hand setting

Maximal force:

- Hour and minute hands: max. 40N
- Second hand: max. 30N

The movement needs to be supported for hand setting.

Stellwelle entfernen

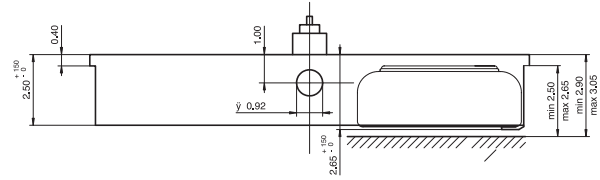
Beim Entfernen der Stellwelle muss sich die Stellwelle in Position 1 (gedrückt) befinden, bevor auf den Winkelhebel gedrückt wird.

Enlever la tige

En enlevant la tige, la tige doit se trouver en position 1 (poussée), avant de pousser sur la tirette.

Stem removal

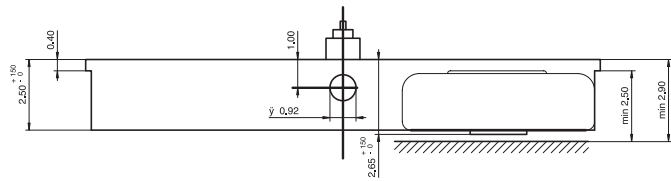
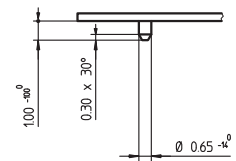
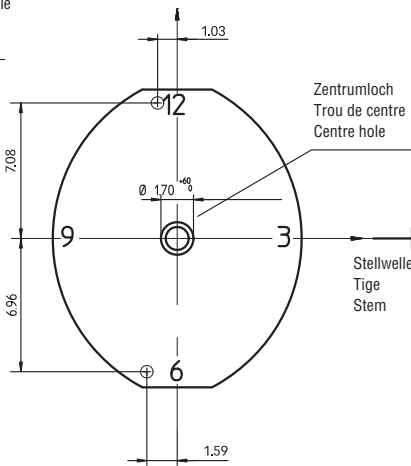
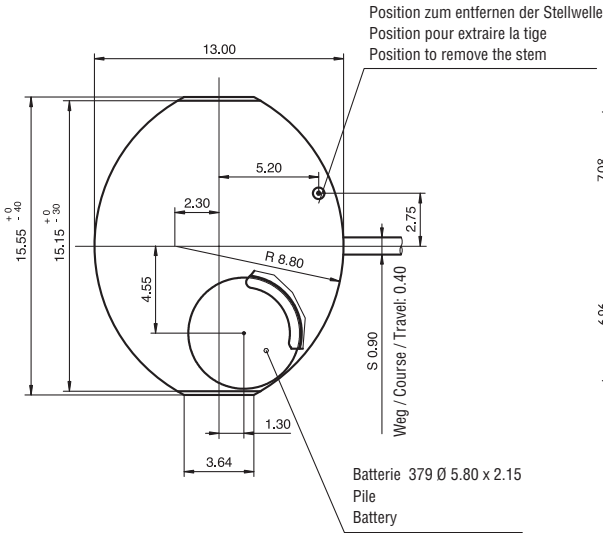
For removal of the stem, the stem must be pushed into position 1 (pressed in) prior to apply pressure to the setting lever.



Seite Gehäuseboden
Côté fond de boîte
Case back side

Zifferblattseite
Côte cadran
Dial side

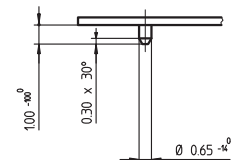
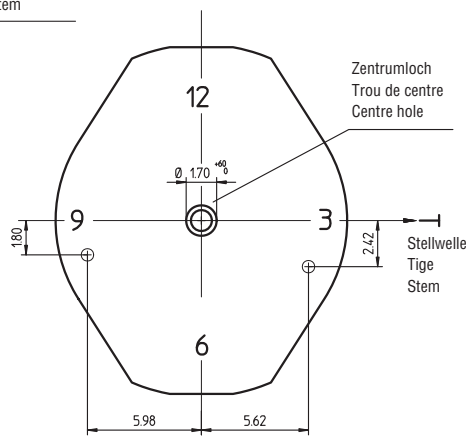
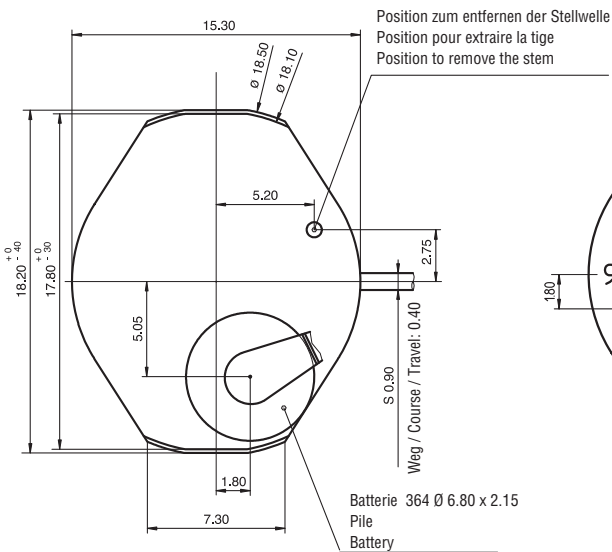
Zifferblattfüsse
Pieds de cadran
Dial feet



Seite Gehäuseboden
Côté fond de boîte
Case back side

Zifferblattseite
Côte cadran
Dial side

Zifferblattfüsse
Pieds de cadran
Dial feet



Sicherheit zwischen Minutenzeiger und Glas
Sécurité entre l'aiguille des minutes et le verre
Security between minute hand and glass

min. 0.30 mm
min. 0.30 mm
min. 0.30 mm

Das Zifferblatt muss durch die Schale gehalten werden.
Le cadran doit être tenu par la boîte.
The dial must be hold by the case.

Technische Anleitung Instructions techniques No. 303.7 Technical Instructions



5 1/2'''



751/751E



753



751.24

Produktion gestoppt
 Fin de série
 Phased out



6 3/4 x 8'''



762/762H



763



763.24

Produktion gestoppt
 Fin de série
 Phased out

1. Werkdimensionen

1. Dimensions mouvem.

1. Movement dimens.

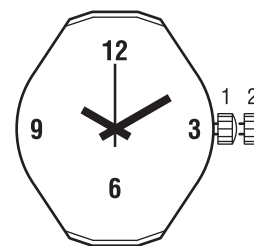
Kaliber Calibre Caliber	Ø Total	Ø Werksitz Ø Encageage Ø Case fitting	Werkhöhe Hauteur mouvement Movement height	Höhe Batterie Hauteur pile Height of battery	Höhe Stellwelle Hauteur tige Height of stem	Höhe Werkauflage Hauteur filet Movement rest
Einh./ Unité/ Unit	mm	mm	mm	mm	mm	mm
751/753/751.24/751E	13,00 x 15,55	13,00 x 15,15	2,50	2,65	1,00	0,40
762/763/763.24/762H	15,30 x 18,20	15,30 x 17,80	2,50	2,65	1,00	0,40
Stellwellengewinde / Filetage de la tige / Stem thread: Ø 0,90 mm					Weg / Chemin / Length of travel: 0,40 mm	

2. Funktionen

2. Fonctions

2. Functions


Kaliber Calibre Caliber	Stellwellenpos. Pos. de tige Stem position	Funktionen Fonctions Functions
751/751E/751.24	1	Normale Position / Position normale / Running position
762/762H	2	Zeiger stellen / Mise à l'heure / Hand setting
	1	Normale Position / Position normale / Running position
753		Zeiger stellen, Sekunden-Stopp mit Unterbruch der Motorimpulse
763	2	Mise à l'heure, stop-seconde avec interruption des impulsions moteur
763.24		Hand setting, stop-second with interruption of motor pulses



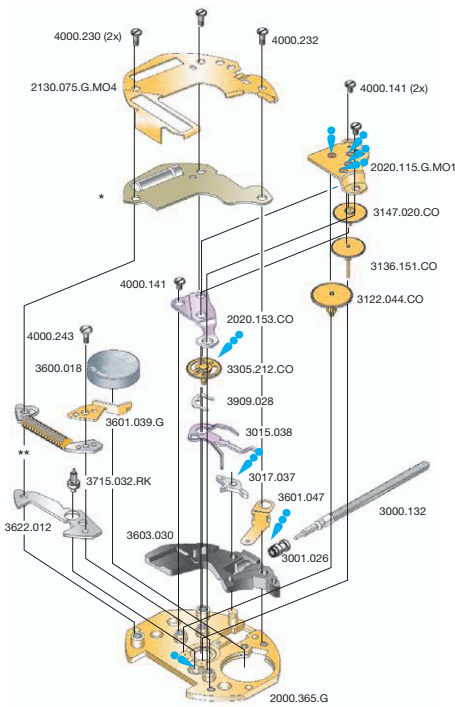
3. Leistungen

3. Performances

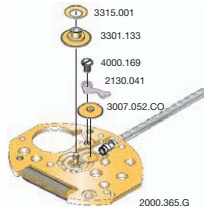
3. Performances

Kaliber Calibre Caliber	Bedingungen Conditions Conditions	Momentaner Gang March instantanée Instantaneous rate	Drehmoment Couple utile Torque	Gangreserve Autonomie Autonomy
	Einheit / Unité / Unit Typ. Wert / Valeur / Value	(s/month)	(µNm) typ. sec. min.	(m = Monat/mois/month) (y = Jahr/année/years)
751 / 751.24 / 751E	1,55 V 23°C Batt./Pile 16 mAh	- 10/+ 20	– 36	7 y (*58 m)
753	1,55 V 23°C Batt./Pile 16 mAh	- 10/+ 20	5 250	27 m
762 / 762H	1,55 V 23°C Batt./Pile 20 mAh	- 10/+ 20	– 29	10 y (*87 m)
763 / 763.24	1,55 V 23°C Batt./Pile 20 mAh	- 10/+ 20	5 250	40 m
Magnetfeldabschirmung / Résist. aus champs magn. / Resist. to magnetic fields			18,8 Oe 1500 A/M	Norm 
Betriebstemperatur / Température d'opération / Operating temperature			0–50°C	
Schockresistenz / Résistance au choc / Shock resistance			NIHS 91–10	

5 1/2''' 751, 753, 751.24, 751E



••• Dünflüssiges Öl, z.B. Moebius 9030 (cal. 753)
 ••• Dünflüssiges Öl, z.B. Moebius 9014 (cal. 751, 751.E)
 ••• Fett, z.B. Moebius, Microgloss D5, Jisma 124



Cal. 753 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2000.365.G	Werkplatte	Platine	Main plate
2020.115.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouage	Train w. bridge
2020.153.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2130.075.G.M04	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3000.132	Stellwelle	Tige	Stem
3001.026	Kupplungstrieb	Pignon coulant	Sliding pinion
3015.038	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
3017.037	Winkelhebel	Tirette	Setting lever
3122.044.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3136.151.CO	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3147.020.CO	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.212.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
3600.018	Batterie	Pile	Battery
3601.039.G	Batteriehalter	Bride de pile	Battery clamp
3601.047	Batterie-Kontakt	Bride contact	Battery contact
3603.030	Kunststoffzw.teil	Potence plastique	Setting m. cover
*	Modul	Module	Module
**	Spule	Bobine	Coil
3622.012	Stator	Stator	Stator
3715.032.RK	Rotor	Rotor	Rotor
3909.028	K.-trieb.-feder	Clavette bascule	Pillar spring clip
4000.141	Schraube	Vis	Screw
4000.230	Schraube	Vis	Screw
4000.232	Schraube	Vis	Screw
4000.243	Schraube	Vis	Screw

Batterien / Piles / Batteries

751, 753,	Nr. 379	SR 521 SW
751.24, 751E	Dim.Ø x H:	5,8 x 2,1

	751 SWISS MADE	751 SWISS PARTS	753 SWISS MADE	753 SWISS PARTS
* Modul (neu) Module (nouvelle) Module (new)	3612.162 grün vert green		3612.152 blau bleu blue	3612.163 weiss blanc white
** Spule (neu) Bobine (nouvelle) Coil (new)	3621.061.RK gelb jaune yellow			

	751 SWISS MADE	751 SWISS PARTS	753 SWISS MADE	753 SWISS PARTS
* Modul (alt) Module (vieux) Module (old)	3612.063 rot rouge red		3612.102 gelb jaune yellow	3612.060
** Spule (alt) Bobine (vieux) Coil (old)	3621.014.RK rot rouge red			

Abweichungen / Divergences / Deviations

Cal. 751 Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2020.104.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2020.116.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouage	Train w. bridge
2130.075.G.M01	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3122.045.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3305.174.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
*	Modul	Module	Module
3622.018	Stator	Stator	Stator

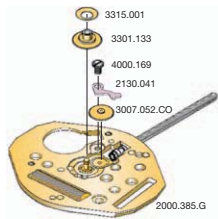
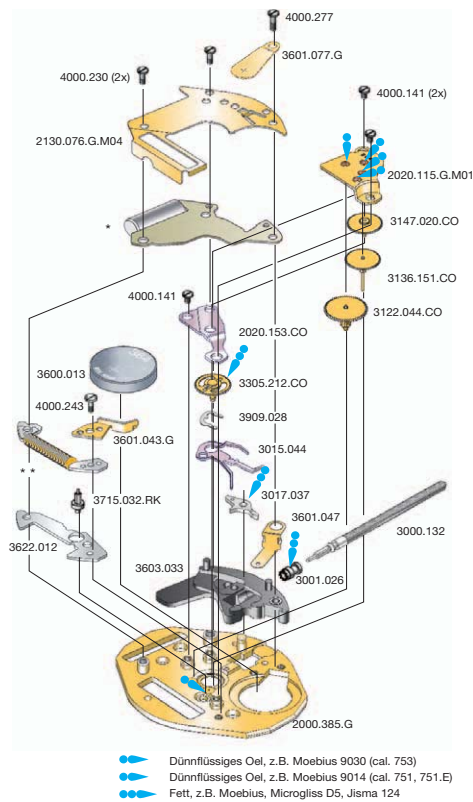
Cal. 751E Werkseite / Côté mouvement / Movement side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3305.198.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion

Cal. 751, 753 Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.041	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.052.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.133	Stundenrad	Canon	Hour wheel
3315.001	Spreizfeder 2 1/2	Clinquant 2 1/2	Washer 2 1/2
4000.169	Schraube	Vis	Screw

Cal. 751E Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3301.176	Stundenrad	Canon	Hour wheel

Cal. 751.24 Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side			
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.102	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.043.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.194	Stundenrad	Canon	Hour wheel

6 3/4 x 8''' 762, 763, 763.24, 762H



Cal. 763	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2000.385.G	Werkplatte	Platine	Main plate
2020.115.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouge	Train w. bridge
2020.153.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2130.076.G.M04	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3000.132	Stellwelle	Tige	Stem
3001.026	Kupplungstrieb	Pignon coulant	Sliding pinion
3015.044	Kuppl.-triebhebel	Bascule	Yoke
3017.037	Winkelhebel	Tirette	Setting lever
3122.044.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3136.151.CO	Sekundenrad	Roue secondes	Second-wheel
3147.020.CO	Zwischenrad	Roue interméd.	Intermed. wheel
3305.212.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
3600.013	Batterie	Pile	Battery
3601.043.G	Batteriehalter	Bride pile	Battery clamp
3601.047	Batt.-Kontakt	Bride contact	Battery contact
3601.077.G	Batteriehalter	Bride pile	Battery clamp
3603.033	Kunststoffzw.teil	Potence plastique	Setting m. cover
*	Modul	Module	Module
**	Spule	Bobine	Coil
3622.012	Stator	Stator	Stator
3715.032.RK	Rotor	Rotor	Rotor
3909.028	K.-triebhe-feder	Clavette bascule	Pillar spring clip
4000.141	Schraube	Vis	Screw
4000.230	Schraube	Vis	Screw
4000.243	Schraube	Vis	Screw
4000.277	Schraube	Vis	Screw

	762 SWISS MADE	762 SWISS PARTS	763 SWISS MADE	763 SWISS PARTS
* Modul (neu) Module (nouvelle) Module (new)	3612.159 grün vert green		3612.160 blau bleu blue	3612.151 weiss blanc white
** Spule (neu) Bobine (nouvelle) Coil (new)	3621.061.RK gelb jaune yellow			

	762 SWISS MADE	762 SWISS PARTS	763 SWISS MADE	763 SWISS PARTS
* Modul (alt) Module (vieille) Module (old)	3612.096 rot rouge red		3612.112 gelb jaune yellow	3612.076
** Spule (alt) Bobine (vieille) Coil (old)	3621.014.RK rot rouge red			

Abweichungen / Divergences / Deviations

Cal. 762	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2020.104.CO	Zentrumbrücke	Pont centre	Centre bridge
2020.116.G.M01	Räderwerkbrücke	Pont rouge	Train w. bridge
2130.076.G.M01	Modul-Abdeckpl.	Couvre module	Module cover pl.
3122.045.CO	Kleinbodenrad	Roue moyenne	Third wheel
3305.174.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion
*	Modul	Module	Module
3622.018	Stator	Stator	Stator

Cal. 762H	Werkseite / Côté mouvement / Movement side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3305.198.CO	Minutenrohr	Chaussée	Cannon pinion

Cal. 762, 763	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.041	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.052.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.133	Stundenrad	Canon	Hour wheel
3315.001	Spreizfeder 2 1/2	Clinquant 2 1/2	Washer 2 1/2
4000.169	Schraube	Vis	Screw

Cal. 762H	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
3301.176	Stundenrad	Canon	Hour wheel

Cal. 763.24	Zifferblattseite / Côté cadran / Dial side		
Plan No.	Bestandteile	Fournitures	Spare Parts
2130.102	Zeigerwerkplatte	Plaque maintien	Maintaining plate
3007.043.CO	Wechselrad	Minuterie	Minute wheel
3301.194	Stundenrad	Canon	Hour wheel

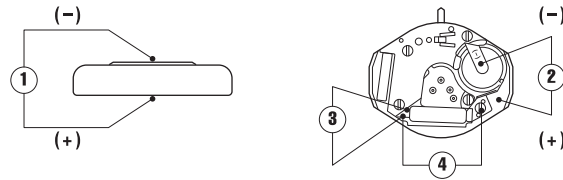
Batterien / Piles / Batteries

762, 762H, 763, 763.24	Nr. 364 Dim.Ø x H:	SR 621 SW 6,80 x 2,1
------------------------	-----------------------	-------------------------

4. Elektr. Messungen

4. Contrôles électriques

4. Electrical checking



Kaliber Calibre Caliber	Pos. Pos. Pos.	Einheit Unité Unit	Messwerte Valeurs mesurées Measured values	Kontrolle Contrôle Check	Bemerkungen Remarques Remarks
751-763 751E, 762H	1	V	1,55	Batterie-Spannung Tension de la pile Battery voltage	Batterie herausnehmen und messen Enlever et mesurer la pile Remove battery for measuring
751, 751E, 762, 762H Puls/10 sec., impulsion/10s., pulse/10 sec.		µA	0,20-0,50 ~ 1,3-2,2	Stromaufnahme Consommation de courant Current consumption	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
753-763		µA	0,70-1,10		
751-763 751E, 762H	2	V	≤ 1,30	Funktionskontrolle bei Minimalspannung Contrôle de fonctionnement à tension min. Check with lowest possible voltage	Ohne Batterie, mit externer Speisung Sans pile, avec alimentation externe Without battery, with external power supply
751-763 751E, 762H	3	KΩ	1,40-1,60 (2,60-2,90*)	Spulenwiderstand Résistance de la bobine Resistance of the coil	Ohne Batterie Sans pile Without battery
751-763 751E, 762H	4	KΩ	∞	Spulenisolation Isolation de la bobine Coil insulation	Ohne Batterie Sans pile Without battery
751-763 751E, 762H		Sek./Monat sec./mois sec./month	- 10/+ 20	Induktivsonde 60 Sek. Senseur inductif 60 sec. Inductive sensor 60 sec.	Mit Batterie Avec pile With battery

Werte (*) gelten für rote Spule (s. Seite 2 und 3)

Valeurs (*) sont valid pour bobine rouge (v. page 2 et 3)

Values (*) are valid for red coil (see pages 2 and 3)

5. Einschalen / Werkzeuge

5. Emboîtage / outils

5. Casing / tools



**	SWISS MADE & SWISS PARTS
Schraube Vis Screw	

Zeiger setzen

Maximale Aufpresskraft:

- Stunden und Minutenzeiger: max. 40N
- Sekundenzeiger: max. 30N

Beim Zeiger setzen muss das Werk abgestützt werden.

Poser les aiguilles

Force de chassage maximale:

- Aiguilles des heure et des minutes: max. 40N
- Aiguille des secondes: max. 30N

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.

Hand setting

Maximal force:

- Hour and minute hands: max. 40N
- Second hand: max. 30N

The movement needs to be supported for hand setting.

Stellwelle entfernen

Beim Entfernen der Stellwelle muss sich die Stellwelle in Position 1 (gedrückt) befinden, bevor auf den Winkelhebel gedrückt wird.

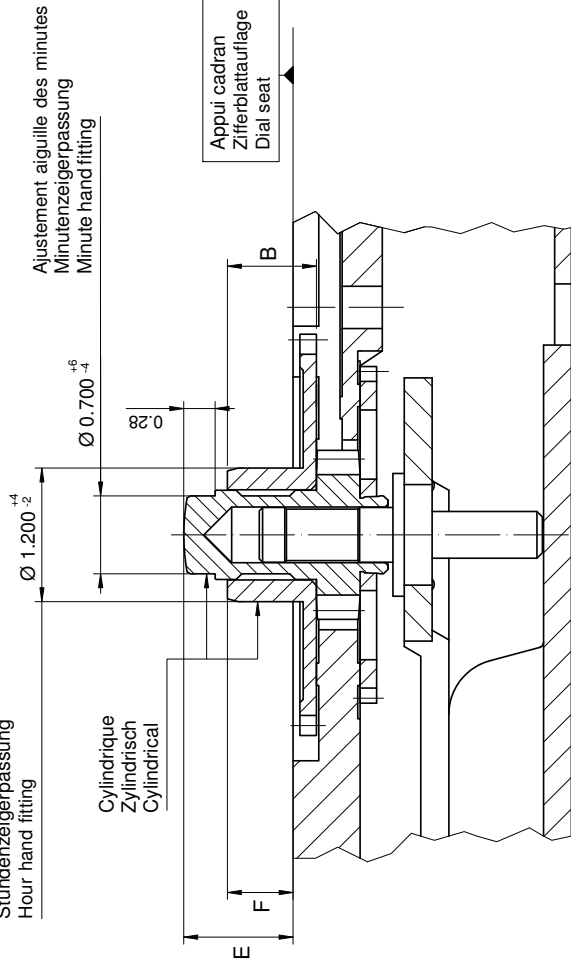
Enlever la tige

En enlevant la tige, la tige doit se trouver en position 1 (poussée), avant de pousser sur la tirette.

Stem removal

For removal of the stem, the stem must be pushed into position 1 (pressed in) prior to apply pressure to the setting lever.

Ajustement aiguille des heures
Stundenzeigerpassung
Hour hand fitting



Heures / minutes
Stunden / Minuten
Hours / minutes

mg max.	30	Masse / Masse / Weight *
µNm max.	0.14	Balourd / Unwucht / Unbalance *
gmm ² max.	-	Inertie / Massenträgheit / Inertia *
N max.	40	Force de chassage / Aufpresskraft / Force

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.
Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden.
The movement needs to be supported for hand setting.

Aiguillage no Zeigerwerkhöhen Hand fitting height No	Dépassement Höhe über Zifferblattauflege Height over dial seat		Longueur Länge Length	Epaisseur max. (peinture comprise) Max. Dicke (inkl. Farbe) Max. thickness (paint included)	
	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel		Cadran Zifferblatt Dial	Aiguilles Zeiger Hands
0	E 0.95	F 0.60	B 0.80	Sous l'aiguille des heures Unter hour hand	0.15
1	1.10	0.75	0.95	Sous l'aiguille des heures Unter hour hand	0.15
2	1.30	0.95	1.15	Sous l'aiguille des heures Unter hour hand	0.15
3	1.80	1.35	1.57	Sous l'aiguille des heures Unter hour hand	0.15
4	2.70	2.35	2.55	Sous l'aiguille des heures Unter hour hand	0.15
5	3.30	2.95	3.15	Sous l'aiguille des heures Unter hour hand	0.15

Sous réserve de toutes modifications / Aenderungen vorbehalten

**Aiguillages
Zeigerwerkhöhen
Hand fitting heights**

5 1/2" , 6 3/4 x 8"

RONDA 751, 762

All modifications reserved

Issued	18 Feb 2001	mk
Modified	16 Feb 2011	ps
Released	Yes	
Tolerance	µm	
Scale	20 : 1 (A3H)	
Sous réserve de modifications Aenderungen vorbehalten Modifications reserved		
No.	3316.002	18

* En cas de données différentes, veuillez contacter le service après-vente

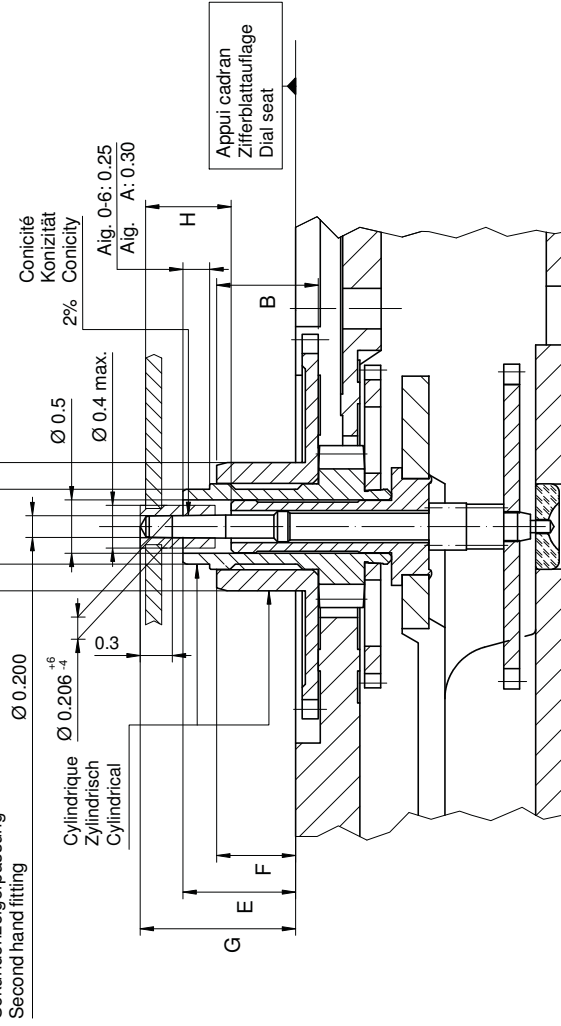
* Bei abweichenden Werten, bitte technischen Kundendienst anfragen

* In case of different values, please contact the customer service

Ajustement aiguille des heures
Stundenzeigerpassung
Hour hand fitting

Ajustement aiguille des minutes
Minutenzeigerpassung
Minute hand fitting

Ajustement aiguille des secondes
Sekundenzeigerpassung
Second hand fitting



Heures / minutes / secondes
Stunden / Minuten / Sekunden
Hours / minutes / seconds

		Aiguille / Tous/All		Kaliber/Calibre/Caliber	
mg max.	10	10	30	30	Masse / Masse / Weight *
µNm max.	0.04	0.04	0.60	0.60	Balourd / Unwucht / Unbalance *
gmm ² max.	0.1	0.2	-	-	Inertie / Massenträgheit / Inertia *
N max.	30	30	40	40	Force de chassage / Aufpresskraft / Force

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.
Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden.
The movement needs to be supported for hand setting.

Aiguillage no. Zeigerwerkhöhe Nr. Hand fitting height No	Dépassement Höhe über Zifferblattauflage Height over dial seat			Longueur Länge Length		Épaisseur max. (peinture comprise) Max. Dicke (inkl. Farbe) Max. thickness (paint included)					
	Signon des secondes Sekundentrieb Second pinion	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Fou des heures Stundenrad Hour wheel	G	E	F	H	B	Sous l'aiguille des secondes Unter Sekundenzeiger Under second hand	Sous l'aiguille des minutes Unter Minutenzeiger Under minute hand	Sous l'aiguille des heures Unter Stundenzeiger Under hour hand
0	1.20	0.90	0.60	0.75	0.80	0.70	0.50	0.30	0.15		
1	1.45	1.05	0.75	0.80	0.95	0.95	0.65	0.40	0.15		
2	1.65	1.25	0.95	0.80	1.15	1.15	0.85	0.60	0.15		
3	2.02	1.67	1.37	1.17	1.57	1.52	1.25	1.00	0.15		
4	3.05	2.65	2.35	0.70	2.55	2.55	2.25	2.00	0.15		
5	3.65	3.25	2.95	1.30	3.15	3.15	2.85	2.60	0.15		
6	2.50	2.10	1.80	1.65	2.00	2.00	1.70	1.40	0.15		
A	1.65	1.25	0.85	0.80	1.06	1.15	0.85	0.40	0.15		

Sous réserve de toutes modifications

Aenderungen vorbehalten

All modifications reserved

Aiguillages
Zeigerwerkhöhen
Hand fitting heights

5 1/2" , 6 3/4" x 8"

RONDA

753, 763

No. 3316.000

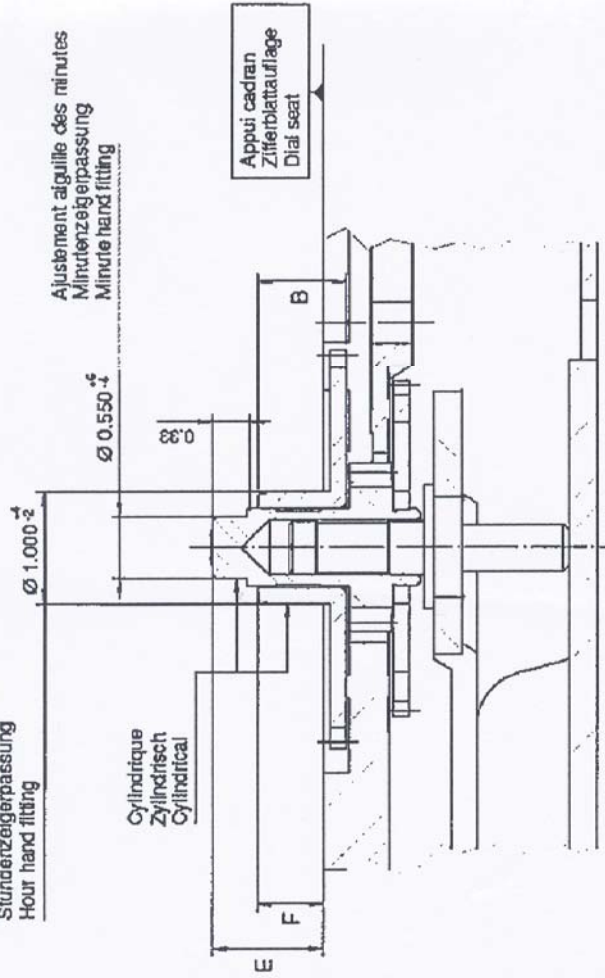
19

* En cas de données différentes, veuillez contacter le service après-vente

* Bei abweichenden Werten, bitte technischen Kundendienst anfragen

* In case of different values, please contact the customer service

Ajustement aiguille des heures
Stundenzeigerpassung
Hour hand fitting



Heures / minutes
Stunden / Minuten
Hours / minutes

Aiguille no Zeigerwerkhöhe Nr. Hand fitting height No	Dépassement Höhe über Zifferblattauflage Height over dial seat		Longueur Länge Length	Épaisseur max. (peinture comprise) Max. thickness (paint included)	
	Chausse Minutenrohr Canon-phon	Roue des heures Stundenrad Hour wheel		Unter Minutenzeiger Uder minute hand	Unter Stundenzeiger Uder hour hand
0	E 1.03	F 0.60	B 0.80	0.60	0.15
1	1.23	0.60	1.00	0.80	0.15
3	1.73	1.30	1.50	1.30	0.15

Aiguillages
Zeigerwerkhöhen 5 1/2", 6 3/4" x 8"
Hand fitting heights

RONDA 751E, 762H

Issued	11 Okt 1989	rh
Modified	29 Apr 2013	mc
Released	AA 13305	Yes
Tolerance		µm
Scale	20 : 1 (A3H)	
Sous réserve de modifications Änderungen vorbehalten Modifications reserved		
No.	3316.028	18

mg max.	30	Masse / Masse / Weight *
µlm max.	0.14	Balourd / Unwucht / Unbalance *
gmm ² max.	-	Inertie / Massenträgheit / Inertia *
N max.	40	Force de chassage / Aufpresskraft / Force

Lors de la pose d'aiguilles, le mouvement doit être soutenu.
Beim Zeigersetzen muss das Werk abgestützt werden.
The movement needs to be supported for hand setting.

Hour hand
Stundenzeiger
Aiguille des heures
Minute hand
Minutenzeiger
Aiguille des minutes